

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1949. december 4. 2óra 50 perc

Időjárás-jelentés

& Sa/Sa A Meteorológiai Intézet jelentéi december 4-én, vasárnap este 21 órakor:

Az Atlanti Oceánról nem csökkenő hevésséggel törnek szárazföldünkre a tengeri eredetű különböző hőmérsékletű lég tömegek. Angliában, Franciaországban, Német- és Lengyelországban viharos az időjárás. Közép-Európát a nagyon meleg levegő árasztotta el és a hőmérséklet a viharos szél és záporosók dacára sokhelyen 10 fok fölé emelkedett.

Hozánkba is nyugatról meleg levegő tört be és a hőmérséklet a Duna vonaláig 8-9 fokig emelkedett, sőt Sopronban 16 fok volt. A Tiszántul csak 4-6 fokot mértek. Sok helyről jelentettek kisebb záporosókat.

Budapesten vasárnap 21 órakor a hőmérséklet 6 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 mm. Alig változik.

Várható időjárás hétfő estig: Mérsékelt időnként élénken délnyugati, nyugati, később északnyugati szél. Változó felhőzet, sokfelé eső, havazás csak a hegyeken. A hőmérséklet átmeneti emelkedés után újból süllyed. /MTI/

Vége

Főszerkesztő:
dr. Káldor György

MTI
MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Feloldó szerkesztő:
Baló László
Feloldó kiadó:
Barcs Sándor

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-666.

B 1. kiadás 1949. december 5. 6 óra — perc

Nemcsak többet eszünk, hanem minőségileg is jobban táplálkozunk, mint tavaly — Mennyi élelmiszert fogyaszt egy hét alatt Budapest?

KJ/G/VE BEM BT NI Elétszínvonalunk állandó emelkedése legjobban és legszemléltetőbben azon mérhető le, hogy ma a főváros lakossága nemcsak többet eszik, hanem minőségileg is jobban táplálkozik.

Kenyér, hus, zsír.

A kenyér-fogyasztás a felfehér kenyér bevezetése óta ugrásszerűen emelkedett. Az elmúlt héten 70 vagonnal több kenyér fogyott Budapesten, mint 1948 novemberének utolsó hetében.

Lényegesen emelkedett a zsír és hús-fogyasztás is. A budapesti háziasszonyok több, mint kétszer annyi zsírt használtak el a főzéshez az elmúlt héten, mint egy évvel ezelőtt. Táplálkozásunk minőségi emelkedésére jellemző, hogy amíg az elmúlt héten csak 98 darab szarvasmarhával vágtak többet, mint egy évvel ezelőtt, addig a sertésvágások száma 3564 darabbal emelkedett.

Toj, vaj, túró, sajt.

A tojófogyasztás is állandó emelkedést mutat. 1945-ben 50.105 liter toj fogyott Budapesten egy hét alatt. 1946-ban ez a mennyiség 54.035 literre, 1947-ben 831.499 literre, 1949-ben pedig 2.127.147 literre emelkedett. Az elmúlt heti fogyasztás azonban még ezt a mennyiséget is túlhaladta.

A vajfogyasztás az elmúlt héten 28.4 százalékkal, a sajt 76 százalékkal, a tojfel 50.4 százalékkal, a tojzsír 57 százalékkal, a túrófogyasztás 57 százalékkal volt magasabb, mint egy évvel ezelőtt.

Baromfi, hal.

A fogyasztás nemcsak a kenyér, hus, zsír és tojtermékek terén emelkedett. Lényegesen többet fogyasztott Budapest a többi élelmiszerből is. Az elmúlt héten a budapestiek 18 vagon baromfit, 5 vagon halat /másfél vagonnal többet, mint tavaly/, 65 vagon cukrot, 20 vagon étst, csaknem három vagon cukorkát, több mint egy vagon táblás és tömör csokoládét, bombont, pralinét és desszertet fogyasztottak, azonkívül egy vagon egyéb csokoládé darabárut, 8 mázsa mézosárut, 2 mázsa piskotát. A kereskedések és cukrászdák 9 és fél mázsa kakaóport és 5 mázsa csokoládéport adtak el, illetve használtak fel.

/folyt.köv./ K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1949. december 5. 6 óra 5 perc

/Nomosak többet eszünk...folyt./ KJ/G/VE BEM BT NI

Alma, cigaretta

Jelentősen emelkedett a gyümölcsfogyasztás is. Almából csaknem kétször annyi fogyott, mint tavaly, az ára pedig pontosan a fele a tavalyinak.

Jelentősen emelkedett a budapestiek dohányfogyasztása is: egy hét alatt 417.300 darab szivart, 75 millió darab szivarkát, 24.200 kilogramm cigaretta-dohányt és 8000 kilogramm pipadohányt szivtak el.

Az életszínvonal emelkedésére jellemző az is, hogy elsősorban azoknak az élelmiszeiknek a fogyasztása emelkedik, amelyeknek tápértéke igen nagy és amelyekhez a múltban csak nagyon ritkán, vagy egyáltalán nem juthattak a dolgozók. /MTI/

Építőipari hírek

Egyéves ujitási feladatterveknek több mint felét megoldják az építőipari dolgozók Sztálin születésnapjára

1 PG/Gné/VE MEMOSZ BT Io Az első Országos Ujító Kongresszus magasépítőipari konferenciája elhatározta, hogy az Építéstudományi Intézet által kidolgozott egyéves ujitási feladatterv alapján hat hónapos feladattervet készítenek és ennek egyharmadát december 21-éig, Sztálin születésnapjáig megoldják.

A MEMOSZ kezdeményezésére a nemzeti vállalatok nomrégon 8-15 tagból álló ujitási brigádokat szerveztek. Ezeknek a brigádoknak a helyi MDP-szervezetek és szakszervezeti bizottságok képviselői, továbbá a legjobb ujitók és élmunkások a tagjai.

A MEMOSZ, az építésügyi minisztérium és az ETI ezután együttesen megállapította, hogy milyen ujitási feladatokat lehet december 21-éig megoldani. Ezeket a feladatokat az egyes építési nemzeti vállalatok egymás között felosztották. A nemzeti vállalatok ujitási megbízottai vállalták, hogy az egyéves feladattervek nom egyharmadát, hanem több, mint felét, ötven közül huszonnyolcat megoldanak december 21-éig.

x x x

/folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1949. december 5. 6 óra 10 perc

/Építőipari hírek...folyt./ 8 Vid PG/So/VE NI

Δ Debreceni Magasépítési NV.

dolgozóinak 35 százaléka vesz részt az egyéni versenyben. A Magasépítési NV. most épít hat kétemeletes bérházat. Az építkezésen dolgozók elhatározták: két bérházat december 15-re teljesen felépítenek; hogy Sztálin születésnapjára a munkások már beköltözhesseenek.

x x x

8 Vid PG/So/VE NI

Δ Miskolci Magasépítési NV.

dolgozói vállalták, hogy határidő előtt befejezik a díósgyőri vasgyár dolgozói számára épülő két 12 lakásos bérház építését. A dolgozók sztahanovista munkamódszereket vezettek be és ezekkel december 31-re helyett december 5-re befejezik az egyik bérház építését, december végére pedig a másikat.

x x x

8 Vid PG/So/VE NI

Az Orosházi Magasépítési NV-nél

3 szakmunkás hozzákezdett a sztahanovista módszer elsajátításához. Rövid idő alatt teljesítményüket 340 százalékra emelték, ugyanakkor a selejt 8 százalékról 5 százalékra csökkent. /MTI/

Félmillió forintos megtakarítást ért el ujitásokkal a Ruggyantaárugyár három vegyész mérnöke

Kné/Kim/Kné/VE Io NI A korépkárpóny kopásának megakadályozására a gyártásnál eddig cerosint használtak. Papp Lajos, a Ruggyantaárugyár laboratóriumának vegyész mérnöke cerosin helyett parafin használatát vezette be. Megállapították, hogy a parafin épp olyan kitűnő orro a ólra, mint a cerosin és amellelt 93 ezer forint megtakarítást jelent egy év alatt.

Megoldatlan feladata volt eddig a laboratóriumnak, hogyan csökkentse a tehorkocsi-kőpony készítéséhez szükséges nagy költséget jelentő cinkoxid mennyiséget. Papp Lajos és Némódi József vegyész mérnökök ujitásával sikerült a cinkoxid mennyiséget csökkenteni anélkül, hogy a minőség rosszabbodott volna. Az ujitás évi 407.000 forint megtakarítást jelent. /MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1949. december 5. 6 óra 15 perc

December 11-én tartja első országos kongresszusát a Háztartási Alkalmazottak Szakszervezete

KM/VE Gá A Háztartási Alkalmazottak Szakszervezete 57 vidéki és 82 nagybudapesti küldött részvételével december 11-én rendezte meg első országos kongresszusát. A kongresszus megtárgyalja a szakszervezet eddigi eredményeit, a jövő feladatait és határozatokat hoz az eddigi hiányosságok kiküszöbölésére.

A szakszervezet eddigi munkájával kapcsolatban Futo Erzsébet főtitkár elmondotta, hogy a háztartási alkalmazottak helyzetében a felszabadulás óta hatalmas javulás történt. A szakszervezet végleg megszüntette az üzleti munkaközvetítést, meghatározta a háztartási alkalmazottak munkaidőjét, bérét, kötelezővé tette a munkaidőpi-tul végzett munkáért túlóradíj fizetését és megállapította a fizetett szabadság időtartamát is. A háztartási alkalmazottak a Szakszervezeti Tanács Üdültetési akciója keretében már ebben az esztendőben napi 4 forintért teljes ellátással az ország legszöbb üdülöiben tölthették szabadságukat.

Komoly eredményeket ért el a szakszervezet az oktatás és továbbképzés terén is. Az elmúlt két év folyamán sok háztartási alkalmazott került állami hivatalba, lett tisztviselő, szakmunkás, traktorvezető, ápolónő, védőnő és többen közülük tanítóképzőbe, egyetemre kerültek. A szakszervezet egyik fontos feladatának tartja a jövőben is, hogy tagjai számára a Párt támogatásával biztosítsa a képességük szerinti továbbfejlődést. Ehhez hozzájárul, hogy csak a fővárosban 9 elméleti szemináriumuk működik 360 hallgató részvételével.

A Háztartási Alkalmazottak Kongresszusát az Előmozósipari Dolgozók Szakszervezetének székházában rendezik meg. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1949. december 5. 6 óra 20 perc

Az ifjumunkások teljesítik sztálini munkafelajánlásukat

MINSZ & Gnó/VE N1

A WM-ben

Merköviés Antal, az acéltető műhely magkőszítő ifjumunkása teljesítményét a munka helyes megszervezésével 400 százalékra emelte. Korán László ifjumunkás esztergályos 400 százalékra emelte teljesítményét azzal, hogy a csapágykészítésnél a bronzperely esztergálását egy kés helyett hárommal végzi. A gép három műveletét a három késsel, a kések új készítésével, a munka helyes megszervezésével egy műveletre szűritotta le.

A Ganz Készülékgyárban

Kálmán János 124 százalékról 150-re, Komlós Lőrinc esztergályos 130 százalékról 165-re, Szapári György 130-ról 169-re, Bogdán József 130-ról 191 százalékra fokozta teljesítményét. Eredményüket azzal érték el, hogy munkájukat előre elkészített terv alapján végzik.

A Vízvezeték- és Fűrészszerelő NV-nél Napareszki László 277 százalékot, Supka László 229 százalékot, Pintér László 320 százalékot ért el. Sáros Lajos ifjumunkás, 90 százalékról 290 százalékra emelte fel teljesítményét.

A Diósgyőri Kohászati Üzem

„Balázs”-ifibrigádja 200 mozdonykerék elkészítését ajánlotta fel Sztálin születésnapjára. A felajánlást már teljesítették. A vállalkozók, hogy még 40 kereket készítenek, a munka jó megszervezésével, a munkaidő teljes kihasználásával. Király Zoltán ifjumunkás éntő már 300 százaléknál tart, eddigi termelési eredménye 110 százalék volt.

A kömlői gépállomáson Karsai József 22 éves traktoros, EPOSZ-fiatal, Sztálin elvtárs 70. születésnapjára felajánlotta, hogy normáját 140 százalékra teljesíti. Már 179 százaléknál tart. Ugyanakkor a minőség mellett 70 százalékos önköltségesökkentést ért el. Kiss Bálint brigádvezető, szintén EPOSZ-fiatal, 212 százalékos teljesítményt ért el. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1949. december 5. 6 óra 25 perc

Az eredményes juhtenyésztés feltétele: gondoskodás a megfelelő téli elhelyezésről, ápolásról és takarmányozásról

FM K8/VE/Hm N1 Öt éves népgazdasági tervünk a juhtenyésztés gyorsítási mennyiségi és minőségi fejlesztését irányozta elő.

A juhtenyésztés eredményességét nagymértékben fokozza, ha kellő gondoskodás történik a juhállomány téli elhelyezéséről, ápolásáról és takarmányozásáról.

A juhokat levegős, világos, páramentes, jól szellőztetett istállóban kell tartani a részükre tágas, kényelmes férőhelyről kell gondoskodni. A betegségek / rühösség, bűdös sántaság, fertőző tüdőgyulladás, stb./ továbbterjedésének megakadályozására a beteg állatokat lehetőleg külön istállóban kell elhelyezni, vagy félreosztott istálló részben elkülöníteni. Gyógykezelésükről, majd az istálló és berendezéseinek fertőtlenítéséről feltétlenül gondoskodni kell.

Ha az állatok télen is logolóra járnak, vigyázni kell arra, hogy deres, zuzmarás mezőre - különösen a vemhes állatok - ne menjenek.

A juhok téli takarmányozásának alapja általában a tavaszi gabona /árpa, zab/ és a hüvelyesek /bab, borsó/ szalmája, valamint a polyvafélék, tongoriszár, stb. E takarmányok kiegészítésére azonban fél kilónyi jóminőségű szénáról és fél-egy kiló vizonyos takarmányféléről /répafélék/ is kell gondoskodni. Abrakot csak akkor kell adni, ha az a takarmány a kellő mennyiségű tápanyagot nem biztosítja.

A vemhesség negyedik hónapjától a széna-adagot fokozatosan 3/4 - 1 kilóra kell emelni, amihez szükség szerint 10-20 dg. fehérjodus abrakkeveréket is kell adni. Az abrak olajpótlása, borsó, kukorica, árpa, ocsu, konkolydara durvára zuzott fehérjodus keverékből állhat.

Fehérjodus takarmányt kell adni a fiatal bárányoknak és növendékeknek, a fajtás és szoptatás anyállatoknak és a tonyészkosoknak is. Só adagolásáról nyálósó formájában mindig gondoskodni kell.

Végül fontos az állattartó gazdáknak tudni, hogy juhállományuk szaporítása érdekében gondot írja elő, hogy levágni csak a továbbtenyésztésre, illetőleg tartásra már nem alkalmas juhokat szabad. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1949. december 5. 6 óra 30 perc

A főváros egészségügyi fejlődése a hároméves terv során

SzK/Hm D1 N1 A főváros a hároméves terv során egészségügyi célokra és betegellátásra mintegy 17 millió forintot fordított. A terv végrehajtása során a közegészségügyileg is elhanyagolt állapotú poronkorületek közegészségügyi szervezete megjavult és a háború pusztításaitól sokat szenvedett kórházaink, egészségügyi intézményeink újjáépültek.

Legszületett a hároméves terv egyik legjelentősebb egészségügyi létesítménye: a X. kerületi egészségház. A X. kerület a múltban közegészségügyileg az egyik legelhanyagoltabb kerület volt. A gümőkórhalandóság, tifusz és vérhasmegbetegedések és a csöcsomóhalandóság számaránya a tulnyomórészt munkáslakta kerületben kétszer-háromszor rosszabb volt, mint például a IV. kerületé. A többi sűrűn lakott munkáskerület egészségügyi helyzete hasonlóan rossz volt.

A hároméves terv során a főváros jelentős tervberuházásokkal hozzájárított a visszas helyzet folszámolásához. A törvéptörzések során tűz, nemibeteg gondozó intézetek, anya- és csöcsomóvédő intézetek épültek újjá, illetve új intézetek létesültek ezekben a kerületekben.

A főváros újjáépítette a Szent János kórház egyik bolosztályát, ugyanitt urológiai sebészeti létesült. A Szent László kórházban egy 80 ágyas pavillont állítottak helyre. A Rókus kórházban felépült a Sommolweiss Ignác szülösztyály. A Tomcsányi úton a Koraszülöttek életbentartását biztosító koraszülött-otthon, a Himfy utcában a prutuborkulotikus gyermekek részére átmeneti otthon épült. /MTI/

π

B 8. kiadás

1949. december 5.

6 óra 35 perc

A kultura hírei

8 Vid/Di/SzK/Kk/PG/Do/Hm Di Ni

A nagy Sztálin születésnapjára megnyitja kapuit az évok óta zárva tartott "Hopp Foronc kolotázsiái művészeti muzeum". Az ujonnan megnyitott muzeum kiállítási anyagának egyik része a kínai képzőművészet alkotásaival ismerteti majd meg az érdeklődő közönséget. A kínai kerámia, elefántesont faragványok s a távoli Kelet ötvösművészetének romkői mellett doku/mutációs anyag mutatja be milyen nehéz sorok volt a kínai dolgozók százmillióinak ugyanakkor, amikor a kínai felső tizedek, a mandarinok dőzsöltek. Az utolsó tárló fellelkesíti a Kommunista Párt vezető kínai forradalmárok többévtizedes hősi harcát, amelynek eredményeképpen megszületett a Kínai Népköztársaság.

x x x

A Bányász Szakszervezet kulturosztyálynak kezdeményezésére Sztálin 70. születésnapján több bányatelepen nyitnak meg a világ dolgozói nagy vezérének harcos életével foglalkozó kiállítást. A kiállítások anyagát a Magyar Szovjet Társaság állítja össze. Tatabánya, Dorog, Várpalota, Ozd, Sajószentpéter, Ormospuszta, Pécs, Komló, Bronnborgbánya, Salgótarján és Nagybátony bányászai nagy örömmel fogadták a kiállítás megrendezésének híreit.

x x x

A Miskolci Nemzeti Színház december 8-án mutatja be Barabás Tibor "Jakobinusok" című történelmi drámáját. A darab ősbemutatóját, a Rádió is lemezre veszi. A nagy érdeklődéssel várt bemutatóra Magyar Író Szövetség több taggal képviselteti magát.

x x x

A népművelési minisztérium kulturautója az elmúlt héten Hajdu-mogyó községeit és tanyavilágát látogatta meg. A kulturautó művészei szindarabokkal, vetítettképes előadásokkal, szavallatokkal, ének- és táncszámokkal szórakoztatták a terménybogyúztási versenyben legjobb eredményt elért hajdumogyói dolgozókat. A falvak és a tanyavilág dolgozóinak a kultúra iránt megnyilvánuló érdeklődését bizonyítja, hogy 40 előadáson, mintegy 16 ezer dolgozó paraszt vett részt.

A diósgyőri Vasgyár dolgozói részére a Szikra Könyvkiadó üzemi könyvtárakat létesített. A fiókok ünnepélyes keretek között avatták föl az üzemi dolgozóinak jelenlétében.

x x x

/folyt.köv./

K

B 9. kiadás

1949. december 5.

6 óra 40 perc

/A kultura hírei...folyt./ Vr & So/VE Ni

A IX. kerületben a Tóth Kálmán-ucai iskolában Uttörő Könyvtár nyílt meg. A könyvtár iránt, amely jelenleg 4 ezer kötetes, máris igen nagy az érdeklődés az uttörők körében. A XIII. kerületi uttörők elhatározták, hogy Sztálin 70. születésnapjára minden iskolában uttörő-csapatot szerveznek.

x x x

Kir % NA/NA/VE Ni A debreceni pedagógus szakszervezet kiállítást rendezett, amely a kínai nép diadalmos szabadságharcát mutatja be. A kiállítást vasárnap nyitották meg a Déli-muzeumban. A kiállítás érdekessége az a 60 eredeti fényképfelvétel, amely a népi hadsereg katonáinak a Jangce-folyón való átkelését, valamint a pekingi és sanghai harcokat örökíti meg.

x x x

Kir % NA/NA/VE Ni A SZOT kulturosztyálya keretében a diósgyőri dolgozók hetven tagú delegációja Debrecenbe látogatott és az Aranybikában adott hangversenyt.

A diósgyőriek vendégszerelését a debreceni közönség nagy tetszéssel fogadta. A debreceni dolgozók körülr egy hét múlva viszonzza a diósgyőriek látogatását.

x x x

A Magyar-Szovjet Társaság debreceni székházában rendezett "Bolshevik Párt útja" című kiállítást odig negyvenezren tekintették meg. /MTI/

A vidék hírei

Vid Kir ni/m/VE Ni Szombaton helyezték üzembe a debreceni villanygyár új áramfejlesztő turbináját, amelyet a hároméves terv során építettek. A villanygyár dolgozói elhatározták, hogy Sztálin születésnapjának melte megünneplésére december 10-á helyett hamarabb elkészítik az új gőzturbinát, amelynek üzembehelyezésével napi hat vagon szenet takarítanak meg. A turbinát hét nappal a kitűzött határidő előtt üzembehelyezték és ezzel 42 vagon szenet takarítottak meg.

x x x

/folyt.köv./ K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1949. december 5. 6 óra 45 perc

/A vidék hírei...folyt./ 8 1/2 NA/VE NI

Ózdon a "legjobb üntő" címért folytatott verseny során Matojesik Géza 806 százalékos teljesítményt ért el.

x x x

Hegedűs János, a miskolci fűtőház mozdonyvezetője, mozdonyával 1929 tonnát továbbított Bánrévától Miskolcig megállás nélkül. Ezzel normáját 241.5 százalékra teljesítette. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

11. B 11. kiadás 1949. december 5. 6 óra 50 perc

Nagymennyiségű pulyka a karácsonyi piacon

KJ/G/VE BEM NI A Baromfiértékesítő NV. az egész ország területén megkezdte a jól kihizott, érett pulyka felvásárlását, hogy bőségesen ellássa a karácsonyi piacot.

A belsőldi szükséglet biztosítása mellett megindult a pulykaexport is. A Hűtőipari NV. Tóth Kálmán-uccai telepén már megkezdtek a pulykák rakodását, hogy egy-két napon belül elindítsák a különböző külföldi országokba. /MTI/

Télen is olosó lesz az alma, a marhahús és a sertéshús
A Hűtőipari NV. telepén bevezetik a 40 fokos gyorsfagyasztást

KJ/G/VE BEM BT NI A Hűtőipari NV. 4 emeletes hűtőházában hatalmas mennyiségű sertést, marhahúst, baromfit és gyümölcsöt tárolnak. Az egyik épületben minusz 10 fokos hidegben függnek a vagonszámra a félsertések és negyedelve a marhahusok. A hús szinte rózsaszín, ami azt jelenti, hogy a hűtés folyamán semmit sem veszített frissességéből.

Egy másik épületben ládába csomagolva különféle szárnyasok vannak.

Az almát külön épületben tárolják. Van "jonathan", "Batal", "rozmarin" és "kálvin" osztály. Itt már melegebb van, mint a hústároló helyiségben. Csatornákon át plusz két fokra hűtött levegőt terelnek és adagolnak a termekben a hatalmas ventilátorok.

A Hűtőipari NV. dolgozói újításokkal, új munkamódszerek bevezetésével csökkentették az önköltséget, úgy, hogy a tél folyamán is megfizethető áron vásárolhatnak a dolgozók almát, sertés- és marhahúst.

Nemeth József kazánkovács-élmunkás 16.000 forintot takarított meg népgazdaságunk számára azzal, hogy amikor a kazánban a túlhevítő csövek kiégnek, nem hagyja kihűlni a kazánt, hanem 60 fokos melegben azonnal megjavítja. Így a hűtésnél semmi kalória-vesztés.

A Hűtőipari NV. Tóth Kálmán-uccai telepén az öt éves terv során villamosítják, bevezetik a minusz 40 fokos gyorsfagyasztást, a tárolás pedig a mostani minusz 10 fok helyett minusz 20 fokon történik majd. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás 1949 december 5 11 ó ra — perc

A Nagyvásártelepi piaci árakban

& Dó /Hné Ks árváltozás: I. rendű nemes körte 1.60-1.80, Kiffer-körtének megszűnt a jegyzése, valamint a gesztenyének nagybani jegyzése megszűnt. /MTI/

A Szerkesztőségek figyelmébe

Hné/Hné Ks kiadásunkhoz mellékeljük a Nemzeti Színház és a Magyar Színház jövő heti műsorát. /MTI/

A közlekedés- és postaiügyi miniszterium

& KÖM nt/Hné Ks közli, hogy a budapesti távbeszélő tudakozónál december 3-tól kezdődően a távbeszélő előfizetők neve, kapcsolási száma és lakáscíme iránt a 185-970-es, 186-910-es és 180-820-as hívószámon lehet érdeklődni. Torló dások elkerülése végett ajánlatos a három hívószámot felváltva használni. /MTI/

A kicsinybeni piaci árakban

& Ny/Hné Ks árváltozás: fehér kenyér kilogramja 2.50, zsemlye, kifli drb. 0.40, Kiffer-körte megszűnt, körte nemes faj I.o. 1.95-2.20 forint kilogramonként. /MTI/

Sztahanovista építőmunkával készül Pécs ifjúsága sztálin születésnapjának megünneplésére

JK/nt/Hné Ks Alig tizenhat nap választ el december 21-től, sztálin 70. születésnapjától. Ifjúságunk is kiveszi részét az ünneplésből. Nagyszerű példát mutat Pécs ifjúsága sztálin generalisszimusz születésnapjának munkával való megünneplésében. A pécsi építőmunkás ifjúság egy hatalmas háromemeletes ház építését vállalta.

A Magasépítő IV dolgozói még október elején termelési értekezletet tartottak, hogyan építhetnék fel minél gyorsabban hat háromemeletes házat. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás 1949 december 5 11 ó ra 30 perc

/Sztahanovista építőmunkával....folyt/ JK/nt/Hné Ks

Ekkor álltak elő az ifik javaslatukkal: bízzák rájuk egy ház összes munkálatait, és ezt a házat Sztálin generalisszimusz születésnapjára, december 21-re, a kitűzött határidő előtt tíz nappal felépítik. 101 ifi látott hozzá a munkához. Ifjúságuk a kőművesek, az ácsok, az építőlakatosok, villanyszorélok, de még a műszaki vezetők is. Most már bátran mondhatják: nem 21-ére készülnek el, hanem jóval előbb, már 15-ére. A munkával kitűnően haladtak előre.

Egy hónappal azelőtt lent járt a pécsi építőmunkások munkamódszerét. Azóta "antliob József" vezette a sztahanovista munkamódszerrel 1300 százalékos teljesítést, Ujvári József pedig 318 százalékosat ért el. Ők ketten elhatározták, hogy továbbadják az ifiknek a sztahanovista munkamódszerüket. Így terjed, így szélesedik a sztahanovista-mozgalom, így szökik egyre magasabbra a teljesítmény. Egőző János "Komszomol" nevű brigádja a napi 140 hábereskeverés helyett 700 keverést végzett. Vati László ifjúságunk egy hét alatt 314 négyzetméter falat vakolt be. Ez a teljesítmény egyedülálló.

Munka után mindennap értekezletet tartanak, ahol megbeszélik a napi törv végrehajtását, kiértékelik az elért eredményeket.

Jövő hét szombatján a ifjúságunk a sztahanovista bemutatót, és versenyt tartanak, a "mogyó legjobb ifi-sztahanovistája" címért.

Az ifjúsági építőmunkások munkájában részt vesz az egész város fiatalsága. Vasárnaponként a népi kollegiumokból, az iskolákból, a pécsi üzemek SzIT-szervezeteiből és az egyetemről az ifjúság munkára vonul ki az építőmunkához, hogy hozzájáruljanak a Sztálin generalisszimusz születésnapjára tett munkavállalás teljesítéséhez.

Nemcsak az építőmunkások járnak elől Pécsen a közlekedés ifjúságai december 5-én "átvesszik" a város forgalmának irányítását. Hétfőn Pécsen csak ifik lesznek a kálauzok a villamosokon, vezetőik az autóbuszokon. Vállalták, hogy azon a napon két százalékkal megrövidítik a menetidőt és ezzel meggyorsítják a forgalmat.

Jó munkával, példaadó kezdeményezéssel készül Pécs ifjúsága a nagy nap, Sztálin születésnapja méltó megünneplésére. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

14. kiadás 1949 december 5 12 óra 40 perc

A Győri Vagongyár ifjúnokai bemutatták munkamódszereiket a budapesti üzemek legjobb ifjúnokai esztorgályosainak

t NL/nt/Hné BT Ks Vasárnap délelőtt Horváth Ade és Kék Zoltán ifjúnokai, a Győri Vagongyár kiváló sztahanovista esztorgályosai, a Ganz Villamossági gyár nagy megmunkáló műhelyében bemutatták gyorsított vágási munkamódszereiket, amellyel a "szakma legjobb dolgozója" címért folyó verseny során kitűnő eredményeket értek el.

A bemutatót a budapesti üzemek legjobb eredményt elért ifjúnokai nezték végig.

A munkamódszer bemutatása után a győri sztahanovisták és az ifjúnokai a "Bláty" élmunkás-ujító klubba vonultak, ahol Kék Zoltán elmondotta, kiváló teljesítményüket annak köszönhetik, hogy átvették Bikov szovjet sztahanovista munkamódszerét. A késköszörülésnél is a szovjet sztahanovisták módszerét alkalmazták. Bevezették a többkéses rendszert is és ezzel elérték, hogy egyszerre négy-öt késsel dolgoznak egy munkadarabon. Ezekkel a módszerekkel az eddigi 50 perces munkamenetet 3,5 - 4 percre sikerült leszorítani. Kék Zoltán elmondotta, hogy a múlt héten átlagteljesítménye 700 százalék volt, és 1300 forintot keresett.

Tóth Béla, a Ganz Villanygyár "Május 1." ifjúnokai brigádjának vezetője köszönetét fejezte ki a győri ifjúnokaiaknak azért, hogy munkamódszereiket megismertették a megjelent ifjúnokaiakkal.

-Ezeknek segítségével mi is tovább emelhetjük termelésünket - hangrotatta Tóth Béla./MTI/

Erdőgazdasági hírek

Erdk Sze/Gné/Hné Ks Az Erdészeti Tudományos Intézet filmet készített az erdei szerszámok helyes használatáról és kezeléséről. A filmet az ország minden nagyobb városában, valamint az erdészeti központokban bemutatják.

x x x

A Sikvidéki Erdőgazdasági NV 170 holdas csemotekortját az ősz folyamán 138 holddal növelte. Az újonnan létesített csemotekortok közül kettőt a legmodrabb esztető-öntöző berendezéssel látták el. A Sikvidéki Erdőgazdasági NV csemotekortjeiben most évente 50 millió facsemotét lehet nevelni. /Folyt.köv./ TL

x x x

MTI BELFÖLDI HIREK

15. kiadás 1949 december 5 13 óra 25perc

/Erdőgazdasági hírek....folyt./ Erdk Sze/Gné/Hné Ks

A Sikvidéki Erdőgazdasági NV Bugaccon fenyőmagpergető berendezést állít föl. Az üzemben a bugaci homokpusztán termő fenyő magjait pergetik ki és ebből a magból nevelik majd azokat a csemotéket, amelyeket az országfásítás során az alföldi homokos buckákon használnak majd föl. A munka még december folyamán megindul.

x x x

A Dobrocei Erdőgazdasági NV dolgozói a sztálini munkafelajánlások során 1460 hold erdőtelepítés helyett 2520 hold erdőt telepítenek be azonos költséggel. A felajánlás értéke több, mint 250 ezer forint.

x x x

A Budapest-Pogyvidéki Erdőgazdasági NV az erdőtermelő munkások részére hordozható barakkokat készített. Így az erdei munkásoknak nem kell naponta munkahelyükig 6-7 kilométert gyalogolni, hanem munkahelyük közelében emberhez méltó körülmények között lakhatnak. Az erdőgazdaság dolgozói részére a felállított üzemi konyhákon meleg étkezést is biztosítanak.

x x x

Az Erdőközpont és az Erdészeti Tudományos Intézet "Alföld-fásítási tapasztalatcsere-mozgalma" kezdeményez. A mozgalom lehetővé teszi, hogy az erdőgazdaság dolgozói egymás kölcsönös segítségével, a szocialista munkamódszerek átadásával emeljék a munka termelékenységét az alföldi erdőgazdaságban./MTI/

Részletre bontott terv alapján dolgoznak a Győri Textilműveknél

1 Km BT/So/Hné BT Ks A Győri Textilműveknél a gyakorlatban is megvalósítják a tervfelbontást, amelynek célja, hogy minden egyes dolgozó, minden munkanapján pontosan tudja: mennyit kell teljesítenie ahhoz, hogy tervének ologot tegyen.

A Győri Textilműveknél már elkészültek azok az ivék, amelyeket minden egyes csoport munkahelyén kifüggesztenek. A hatalmas, milliméteres boosztású ivéken, fölül a hónap egyes napjai szerepelnek egymás mellett, oldalt pedig a csoportban dolgozók nevei egymás alatt. Minden dolgozó neve mellett az egy-egy napi tervnek megfelelő hely kockákra van osztva. Egy kocka százszor egységvételnek felel meg. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1949 december 5 13 óra 55 perc

/Részleteire bontott törv alapján...folyt/ i Kim BT/So/Hné BT Ks

Az egységvetést a dolgozók úgy számítják ki, hogy a mellékelt kifüggesztett lista szerint az egyes cikkfajtákra megállapított szorzószámokkal beszorozzák az egy nap alatt teljesített vétés-számot. Az így kapott számok segítségével a különféle cikkeket gyártó dolgozók teljesítményeit össze lehet hasonlítani. Külön technikai brigád rajzolja be az egyes dolgozók neve mellé a napi teljesítménynek megfelelő hosszúságú vonalat. Így az ívről mindenképpen pontosan megállapíthatja, hogyan áll a törv rácsösszevetésével, mert ha túlteljesítette napi normáját, a vonal átnyalik a következő nap rovataiba. Abban az esetben, ha valaki korábban befejezte havi törv-ét, új ívet függesztenek ki, amelyben az illető teljesítményét jelző vonal a következő hónapba nyulik át.

A Győri Textilműveknél már a hároméves törv hátralévő részét is így bontották fel és hasonló módszert alkalmaznak az ötéves törv munkapadig való felbontásánál is. Egyidejűleg minden dolgozónak rózsaszín könyvecskét adnak, amelyben szerepel a heti termelési előírányzat, mellette üres rovat az elért heti teljesítmény és a százalék számára. Ezenkívül minden gépen tábla hirdeti, hogy az egyes cikkekből milyen mennyiséget kell nyolc, illetve 48 óra alatt előállítani.

Hasonló módon bontják fel a törvet a Győri Állami Fonó dában és a Győri Gráb Textilgyárban is. /MTI/

Kádár János belügyminiszter sportesarnoki beszédét közvetíti a Kossuth-rádió

r & Rá Hné Ks Kedden este 20 órakor a Kossuth-rádió Kádár János belügyminiszternek az MDP Nagybudapesti Pártválasztmányát előtti olhangzó beszédéről közvetítést ad. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1949 december 5 14 óra —perc

A Sztálini Alkotmányt ünnepelte az országgyűlés - Gqrő Ernő benyújtotta az első ötéves népgazdasági törvről szóló törvény-javaslatot

t D/Gné/Hné Ni Ks December 5-én 12 órakor űlt össze az Országgyűlés, hogy megkezdje a új űlésszakát. A képviselői padosorok és a karzatok zsufolásig megteltek, az elnöki emelvény fölött ott ragyog Népköztársaságunk zászlóktól övezett cimoro.

Tizenkét óra után néhány perccel a képviselők lelkes tapsa közben érkezett meg Szakasits Arpád, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és a kormány tagjai, élükön Rákosi Mátyással. A képviselők felállva ünnepeltek a Népköztársaság Elnöki Tanácsának és minisztertanácsának tagjait. Az űlés-teremben Szakasits Arpád a kormány tagjai között foglalt helyet, mellette Rákosi Mátyás és Dobi István űlnek.

Drahos Lajos elnök nyitotta meg az űlést.

- Mielőtt az országgyűlés munkáját megkezdőné - mondotta - szükségesnek tartom, hogy megemlékezzem arról a nevezetes évfordulóról, amely éppem a mai napra esik. Ma van 13. évfordulója annak, hogy az összoroszsági tanácsok nyolcadik rendkívüli kongresszusán egyhangulag elfogadták a Szovjetunió új alkotmányát, a győzelmes szocializmus alkotmányát. /Zugó taps/ Az alkotmány kezdeményezője, megalkotója és életrehívója maga a nagy Sztálin volt, /A képviselők felállva, hosszú percekön át űtemes tapssal éltetik Sztálint/ akinek nevére az új alkotmányt Sztálini Alkotmánynak nevezték el a nép és elfogadásának napját nemzeti ünneppé nyilvánították.

- Az emberiség történetében jelentős határkí a Sztálini Alkotmány, amely elsőízben a történelem folyamán alap-törvénybe foglalta a proletariatus uralmát és a munkásság vezetésével felépített szocialista társadalom eredményeit és vívmányait. A kapitalista alkotmányok csak papíron adnak bizonyos jogokat, amelyeket a dolgozók soha nem élveznek. A kapitalista alkotmányok a tőkés uralmát és diktaturáját, a társadalom egymással ellentétes, azaz ellenséges osztályokra való megosztását igyekeznek fenntartani. Ezzel szemben a Sztálini Alkotmány a kizsákmányolás megszüntetését, a munkásosztály vezette dolgozó nép uralmát jelentti. 1936-ban a nagy Sztálin a Szovjetunió új alkotmánytervezetéről tartott beszámolójában ezeket mondotta:

/Folyt.köv./T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1949 december 5

14 óra 05perc

t D/Gné/Hné Nl Ks " Olyan okmány lesz ez, amely tanuskodik róla, hogy mindaz, amiről a tőkés országokban becsületes emberek milliói álmodtak és továbbra is álmodnak, a Szovjetunióban megvalósult. Olyan okmány lesz ez, amely tanuskodik róla, hogy mindaz, ami a Szovjetunióban megvalósult, a többi országokban is teljes megvalósítható."

- Sztálin elvtársnak ezek a szavai már megvalósultak. Azok a népek, amelyeket a Szovjetunió fegyverrel szabaddítottak föl a fasizmus poklából a Nagy Honvédő Háború során, eljutottak oda, hogy a maguk országában a szocializmust építve, a Sztálini Alkotmány elvei alapján alakíthatják ki a maguk új alkotmányát.

- A Sztálini Alkotmány harcát lobogó a szabadságért, a szocializmusért, a békéért folyó harcban, a reakció ellen. "A szocializmus építésének módjához és formájához minden nép adhat és ad a magából újat és sajátosat, de az alapban, a lényegben, a döntő kérdésekben nincs külön nemzeti út" - mondotta Rákosi elvtárs. A dolgozó magyar nép alkotmánya is a Sztálini Alkotmány elveire épült. A mi országunk is, a Magyar Népköztársaság, a munkások és dolgozó parasztság állama, amelyben minden hatalom a dolgozó népé. A Magyar Népköztársaságban megvalósult a munkásság és parasztság szoros szövetsége, a Sztálini Alkotmány elfogadásának évfordulója a mi ünnepünk is.

- Soha el nem muló halálával és szeretettel gondolunk a szovjet népre, amelynek annyit köszönhetünk. A magyar Országgyűlés, amikor újra megkezdte munkáját, soha el nem muló halálával és szeretettel gondol a magyar nép nagy barátjára, Sztálinra. /Percekig tartó viharos, zúgó taps. A képviselők felállnak, hosszasan, forgatogos tapssal fejezik ki a magyar dolgozók halálját, szeretetét, megszokását népünk nagy jótovője, a nagy Sztálin iránt./

Ezután Gerő Ernő államminiszter, a Mőgazdasági Tanács elnöke az Országgyűlés tagjainak lelkes tapsa közben bejelentette a Magyar Népköztársaság első ötéves mőgazdasági tervéről szóló törvényjavaslatot.

Olt Károly, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának titkára beszámolt az Országgyűlésnek a Tanács tevékenységéről, amelyet az országgyűlés elnapolása után augusztus 19-ó és december 5-ó között kifejtett. A Tanács az országgyűlési szünetben nyolc ülést tartott és 19 törvényerejű rendeletet fogadott el.

A beszámoló után az Országgyűlés az elnök napirendi javaslatát elfogadva kimondta, hogy legközelebbi ülését december 7-én, szombán délután 10 órakor tartja és annak napirendjére tűzi a költségvetési bizottság, továbbá a házzabály-bizottság tagjainak megválasztását. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1949 december 5

14 óra 05perc

Vizállásjelentés

& /Gné Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi Osztálya jelenti december 5-én, hétfőn:

A december 5.-én a Duna Schárding és Komárom-újvidék között apad, máshol árad, Baján igen alacsony, Mohács és Újvidék között alacsony, lejjebb közepes vizállású. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 5.5, Budapestnél 5, Mohácsnál 6 fok Celsius. Mai dunai vizállások: Schárding: 195.11, Aschach 154.13, Linz 160.15, Struden 245.19, Kroms 225.17, Bécs 163.15, Pozsony 215.16, Oroszvár 186.18, Dunaremete 254.18, Gönyű 143.20, Komárom 164.19, Esztergom 156.18, Budapest 202.19, Dunapentele 172.20, Dunaföldvár 119.20, Paks 174.18, Baja 252.20, Mohács 290.22, Bezdán 140.23, Apatán: 202.27, Gombos 211.27, Újvidék 203.33, Zimony 270.48, a gázlómélységek a magyar Dunán 1745 folyamkilométernél 25 dm. 1725.5-nél 23, 1720.5-nél 22, 1671-nél 22, a Rába Szentgotthárdnál minusz 28.14, Győrnél 180.10, a Dráva Barcsnál 175.36, Drávaszabolcsnál 228.44. - A Tisza Szolnokig apad, lejjebb árad. Záhonyig igen alacsony, lejjebb alacsony vizállású. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél 4, Tokajnál 6, Szolnoknál 6, Szegednél 6 C. fok.

A mai tiszai vizállások: Tiszabecs minusz 30, 15%, Vésárosnamény minusz 38, 17%, Tokaj 94, 27%, Tiszafüred 108 31%, Szolnok 138, 34%, Csongrád 77, 34%, Szeged 114, 32%, Tisza 224, 39%. - A Szamos Csongornél minusz 22, 16%.

a Hernád Hidasnémetinél 28, 15%, a Berettyó Berettyóújfalunál minusz 122, 4%, a Körösök Körösszakálnál minusz 23, 12%, Bolényosnál minusz 18, 14%, Békésnél 26, 17%, Gyománál minusz 40, 10%, - a Maros Makónál 24, 13%, a Balaton Siófoknál 40, 20%, vízhőfok: 6 C.fok. A Volencei-tó Agárdnál 84 cm.

Várható vizállás holnap Budapestnél 197 cm.

/MTI/

--

P

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1949 december 5

14 óra 05 perc

Időjárás jelentés

& Gné
hétfőn délben:

A Meteorológiai Intézet jelenti december 5-én,

Az Atlanti Óceán felől folytatódik a különböző hőmérsékletű tengori légtömegek beáramlása a szárazföldre. A hőmérséklet Nyugat- és Középeurópában kevés hely kivételével 5-10 fok fölé emelkedett. Hazánkban vasárnap szintén onyho levegő tört be nyugatról. Emiatt nagy hőmérsékleti ellentét alakult ki a Dunántul és az Alföld között, Tarcalon és Dobronconban ugyanis csak 4, ezzel szemben Kaposvárott és Zalaegerszegen 10, Pécsen 11, Sopronban 16 fokot mértek. Éjszaka egyekét helyen ismét volt gyenge fagy. Sokfelé hullott kisebb eső. Balassagyarmatról és Mátészalkáról 4, Vásárosnaményból és Mosonmagyaróvárról 5 millimétert jelentettek.

Budapeston vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 3.5 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 7.8 miliméterrel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapeston hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 10 C. fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm., gyöngön emelkedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: Mérsékelt, időnkint élénkebb délnyugati, nyugati szél, felhőátvonulások, többfelé eső, a hegyeken havasosó, esetleg havazás. Az onyho idő tovább tart. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1949 december 5

16 óra 35 perc

A bankjegyforgalom az elmúlt hétben

A bankjegyforgalom a november 30-i kimutatás szerint a november 23-i forgalommal szemben 98.7 millió forinttal 2.492.4 millió forintra növekedett. Az ércékszlet 17.8 millió forinttal 558.8 millió forintra apadt. A váltópénzkészlet 0.4 millió forinttal 6.2 millió forintra emelkedett. A folyószámla kihelyezések összege 3.9 millió forinttal 8.342.5 millió forintra, a folyó és csokkszámán elhelyezett betétek összege 94.4 millió forinttal 6.274.7 millió forintra esökkent. A közép lejáratú államadósság összege 9.1 millió forinttal 288.1 millió forintra apadt. Az azonnal lejáratú tartozások összege 4.4 millió forint, 7.6 millió forinttal kevesebb az előző zárlet összegénél. Az "Egyéb követelések" 3 millió forinttal 219 millió forintra növekedtek, az "Egyéb tartozások" 24.2 millió forinttal 513.1 millió forintra esökkentek. /MTI/

E kiadásunkhoz mellékeljük a Magyar Nemzeti Bank kimutatását.

"A nehézségek között seha ne felejtsek el, hogy legyőzhetetlen erő áll mögöttük: a Párt"- Az MDP Nagybudapesti Pártbizottsága vendégül látta a legjobb nagybudapesti sztahanovistákat

A hároméves terv mielőbbi sikeres befejezéséért, a nagy Sztálin születésnapjának méltó megünnepléséért a dolgozók ezrei és tizezrei harcolnak. Mint minden harcban, együtt is születnek hősök, akik élenjárva példát mutatnak a többieknek a termelés, a termelékenység emelésében, a technika forradalmasításában. Ezeket a hősöket, Nagybudapest legkiválóbb sztahanovistáit látta vendégül szombaton délután a Magyar Dolgozók Pártja Nagybudapesti Pártbizottsága.

Kádár János belügyminiszter, az MDP főtitkár-helyettese, Kovács István, a Nagybudapesti Pártbizottság titkára, Apró Antal, a SzOT főtitkára és Pongrácz Kálmán, Budapest polgármestere ülnek a legkiválóbb esztergályosok, marósok, textilmunkások, vasutasok, közművesek között. A baráti beszélgetést Kovács István indítja meg.

/Folyt.köv./ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1949. december 5

17 óra 40 perc

/"A nehézségek között..."1.folyt./ t 1e/1e/PE N1

A nagybudapesti Pártbizottság nevében üdvözlő a sztálini felajánlások, az egyéni verseny során legjobban kitűnt dolgozókat, majd így folytatja:

- Az itt megjelent dolgozók hatalmas szolgálatot tesznek a szocializmus ügyének, mert példát mutatnak az egész ország dolgozóinak, hogyan kell harcolni és dolgozni a termelésért. Ugyanakkor azonban szolgálják saját és családjuk érdekeit, mert a termelés emelésével arányosan nő keresetük. Muszka Imre például a legutóbbi héten három ezer forintot kapott.

- Az ittlévő dolgozók joggal mondhatják magukról - folytatja - hogy sztahanovisták. Tudatában kell lenniük, hogy forradalmat csinálnak a technikában, hogy napról napra előre viszik a termelés ügyét. Feladatuk, hogy tapasztalataikat átadják, hogy megtanítsák munkamódszerükre a többieket is és ezzel az egész országban meggyorsítsák a szocializmus építését.

Meleghangu baráti beszélgetés alakul ki a kiváló munkások között.

Muszka Imre, a WM országos hírű munkájeremendes esztorgályosa kezdi.

- A versenyt tartom továbbra is, de hétfőtől kezdve már nem dolgozom, - tanítani fogok. Nem elég az, hogy néhányan kiugró teljesítményt érünk el, meg kell valósítani, hogy az átlagteljesítmény is 2-300 százalékos legyen. Akinek pedig nem jó a vidiája - mondja befejezésül - az forduljon csak hozzám, megköszönöm, hogy az csak kopni fog, de törni nem.

Muskának ezek a szavai jellemzik legjobban az egész beszélgetést. Arra törekszik itt mindenki, hogy a sztahanov-mozgalom, amelynek ők a magyarországi elindítói, mielőbb széles tömegmozgalom legyen. Weisz Ottó, a Lakásépítő NV köműves-ifjúnokosa, azt mondja:

- A sztahanovista munkamódszert, amelyet mi Pozsonyi Zoltán nyomán a falazásnál és a betonozásnál bevezettünk, meg lehet valósítani a válaszfalak építésénél és a fűdémzésnél is. Vezéssék be mielőbb ott is!

Musz János, az Egyesült Izzó sztahanovistája szaktársai kérését tolmácsolja: menjen el hozzájuk Muszka, tanítsa meg őket Bikovtól átvett munkamódszerére. H /folyt.köv./

Maguk

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1949. december 5.

17 óra 50 perc

/A nehézségek között 2. folyt./ t 1e/3o N1

- Üzemünkben a legtöbb dolgozó - mondja Wokaró Irén, a Standard gyár fiatal kábelkészítőnöje - 10-20-50 százalékos teljesítményemelését ajánlott fel Sztálin születésnapjára. De ez a felajánlás a legtöbb esetben már régen a múlté! A 10-20-50 százalékokat a legtöbben már megvalósították. Örülök annak, hogy sokan járnak a nyomunkban, még jobban örülök, ha lesznek, akik elhagynak. Igazán nem fáj, ha akadnak jobbak, mint mi. Úszintén fogunk örülni neki.

Hajdu László, a Gamma esztorgályosa már maga is tapasztalatátadásnak köszönheti 1210 százalékos teljesítményét.

- Muszkatól tanultam meg a Bikov-féle módszert - mondja - és emellett egyszerre három késsel. Néhány héttel ezelőtt azt ajánlottam fel Sztálin elvtárs születésnapjára, hogy 700 százalékos teljesítményt érjek el. Most az 1500 százalékos teljesítményt értem el.

Panyi Ferencné az Óbudai Fehérítő üzemében dolgozó nője arról számol be, hogyan követik üzemében egyre többen módszerét, a "háromgépes" rendszert.

- A jövő héten azonban már egyszerre négy gépet kezelok, - mondja, majd így fejezi be:

- Eljének azok a dolgozók, akik átveszik a mi munkamódszereinket és tulszárnyalnak bennünket.

Tóth József a Barott gyalusa azt mondja: - Teljesítményem most valamivel 500 százalékos felett van. El tudnék érni többet is. De én azt tartom fontosabbnak - még ha kevesebb lesz is a keresetem - hogy átadjam a munkamódszeremet a többieknek. A mellett dolgozó átképzősök már szép eredményt is értek el.

Kádár János belügyminiszter kapcsolódik a beszélgetésbe. Bevezetőben a sztahanov-mozgalom lendítőerejéről, a dolgozók szocialista öntudatáról beszél, majd azokról az akadályokról, amelyek a sztahanovisták elé tornyosulnak és amelyeket egyedül a szocialista öntudattal lehet leküzdeni. A gúnososkodók a szakmai, a technikai nehézségekre hivatkoznak, de a sztahanovistáknak meg kell érteniük és meg kell magyarázniuk, hogy a szocialista öntudat a szocialista akarat minden nehézséget legyőz. A sztahanov-mozgalomban rejlő határtalan fejlődési lehetőséget bizonyítja az is, hogy ez a mozgalom még fiatal ugyan Magyarországon, de a legjobbak máris kétezer százalékos teljesítményt értek el, a WM-ben három ezer esztorgályos teljesít 200 százalékos felül, a Standard kábelműhelyében 190 százalékos az átlagteljesítmény.

folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás 1949. december 5. 18 óra 15 perc

/A nehézségek között ... 3. folyt./ t Io/So Ni

- Nem véletlen, - folytatja - hogy ezekre a kiugró teljesítésekre éppen most került sor. A Párt helyesen ítélte meg a helyzetet, megadta a szükséges szempontokat és útmutatást. A nehézségek között soha ne felejtsek el - mondja - hogy legyőzhetetlen erő áll az elvtársak mögött: a Párt. Azért is hívta össze most a Párt azt a meghosszabbított, hogy közvetlenül lássa a nehézségeket és továbbról segíthessen azok leküzdésében.

Végül arról beszél a belügyminiszter, hogy az MDP felhívása mellett a nagy Sztálin iránti szeretet és hűség adott újabb lendületet a versenynak. Múltó ez ahhoz, ahogy a magyar munkáscsapat regünnepolni készül a nagy Sztálin születésnapját. De még múltóbb lenne, ha tíz- és tízezer munkás határozná el ebből az alkalomból, hogy egyszermindenkorra belép az élharcosok, a sztahanovisták sorába.

A következő felszólalók sorra azt bizonyítják, van ugyan ezernyi akadály a technikában és még az "emberok fejében" is, de a szocialista öntudat diadalmasodik valamennyi felett.

Kiszlinger József, az Egyesült Izzó ifjúmunkása arról az akadályról beszél, amelyet saját magában kellett leküzdenie.

- Néhány hónappal ezelőtt még idegenkedtem a versenymozgalomtól. Az üzemben akkor még "plafon" volt, a magasabb teljesítést nem fizették ki, ez is visszatartott attól, hogy jobban dolgozzam. Akkor kezdtem el gondolkodni, amikor a gyárban már többen dolgoztak gyorsított vágással. Nekem van az üzemben a legjobb gépen. Úgy éreztem, nincs jogom megakadályozni, hogy a legjobb gépen is gyorsvágással dolgozzunk. Elkezdtem okolni a gép fordulatszámát. Amikor Lutz szaktársam elérte az 1500 százalékot, akkor én is elkezdtem komolyan versenyezni. Ma már én is elhagytam az ezer százalékos, a jövő héten pedig igyekszem elérni Muszka elvtársat!

Apró Antal a SZOT főtükra a sztahanovisták legfontosabb teendőjéről, a tapasztalatcseréről beszél. Pozsonyi Zoltán sztahanovista körüves szavait idézte, aki abban látja most legfőbb feladatát, hogy "magával huzzza" szakmája minden dolgozóját.

A hangnagu baráti beszélgetés Kovács István szavaival fejeződik be.

- A Párt és maga Rákosi Mátyás napról napra figyelmeztet a sztahanovisták újabb eredményeire. A Párt azt akarja, hogy legjobb sztahanovistákat ismerje és szeresse az egész ország. Bátran menjenek hát előre és bátran forduljanak segítségért mindig a Párthoz. A Párt azt várja a legjobb sztahanovistáktól - mondja befejezésül - hogy tartsák meg és teljesítsék túl eddigi teljesítéscikkét. A Párt rajta lesz, hogy a sztahanov mozgalom tömegmozgalommá szélesedjen Magyarországon. /MTI/ H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1949. december 5. 13 óra 15 perc

A Magyarországon élő politikai emigránsok távirata Sztálinhoz és a Tájékoztató Irodához

FE/Gp/PE Sz A Magyarországon élő jugoszláv politikai emigránsok gyűlésre jöttek össze, hogy megbeszéljék a Kommunista és Munkáspártok Tájékoztató Irodájának határozatát. Erről a gyűlésről a következő sürgönyt intézték Sztálin generálisához:

I. V. Sztálinnak, M o s z k v a, Kreml.

Mi, Magyarországon élő jugoszláv politikai emigránsok a Tájékoztató Iroda határozatait megtárgyaló összejövetelünkről harcos üdvözlötünket küldjük a nemzetközi proletariátus és az egész haladó emberiség vezérének és tanítójának, Önnek, Sztálin elvtárs.

Az egész békeszerető emberiséggel együtt Jugoszlávia népei is örök hálát tartoznak Önnek ezért a segítségért, amelyet a SzK/b/P az Ön vezetésénél nyújtott a világ haladó erőinek az imperialista agresszorok aljas tervei felfedezésével és azzal, hogy megmutatta az utat, ahogyan felvehetjük a harcot ezek ellen a tervek ellen.

Mi, akik Jugoszlávia népei /alkotó része vagyunk, ígérjük Önnek Sztálin elvtárs, hogy minden erőnkkel részt veszünk a Tito-Rankovic áruló klikk elleni harcban, hogy országunk minél előbb ismét felszabaduljon és visszatérjen a béke és demokrácia táborába, amelynek élén a szocializmus országa, a nagy és hatalmas Szovjetunió áll. Eljón Jugoszlávia népeinek legnagyobb barátja, Sztálin elvtárs!

Magyarországon élő jugoszláv politikai emigránsok.

A Tájékoztató Irodának a következő sürgönyt küldötték a gyűlés résztvevői:

Mi, Magyarországon élő jugoszláv politikai emigránsok, a Kommunista és Munkáspártok Tájékoztató Irodájának legutóbbi tanácskozásán hozott határozatait alkalmából gyűlésre jöttünk össze. A határozatokat áttanulmányoztuk és továbbra is tanulmányozni fogjuk. Minden erőnkkel rajta leszünk, hogy az életben keresztül vigyük ezeket, hogy a magunk részéről is hozzájáruljunk az imperialisták, az új háborúra uszítók sötét tervei elleni harchoz; tudjuk, hogy ezek a határozatok a békéért az egész világon folyó küzdelem törhetetlen és erős fogverei.

/folyt.köv./ L/D

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás 1949. december 5. 18 óra 15 perc

/A Magyarországon élők... I. folytatás/
FB/Gp/PE Bn

A háborus uszítók feletti végleges győzelmünkbe vetett meggyőződésünket megerősítik azok az értesülések, hogy az egész világon a béke erői egyre aktívabban és s zorvotettebbben harcolnak. Népeink számára, a véres és nehéz harcot vivnek országunk árulói ellen, hogy Jugoszláviát újból visszavezessék a béke és demokrácia táborába, a Tájékoztató Iroda határozatainak különleges jelentősége van. Ezek a határozatok Jugoszlávia népei számára és a mi számunkra, politikai emigránsok számára, hatalmas fegyver az áruló Tito-klika uralma megdöntésére és országunk visszavezetésére a béke és haladás táborába, a népi demokráciák táborába, amelynek élén a szocializmus országa, a nagy és hatalmas Szovjetunió halad.

Eljön a Kommunista és Munkáspártok Tájékoztató Irodája! a tartós és erős békséért küzdő
Eljön a világ békeszerető erőinek harcoss egysége!
Eljön a Szovjetunió, a béke és a haladás bástyája!
Eljön az egész haladó és békeszerető emberiség vezetője és tanítója Sztálin elvtárs!

Magyarországon élők
jugoszláv politikai emigránsok./MTI/

A borsodi szénmedence bányászai továbbra is élén járnak a termelésben

Kir % Ki/m/Ba/PE Bn Bányász BT

M i s k o l c, december 5.

A sajmelléki szénipari igazgatóságához érkező jelentések továbbra is arról számolnak be, hogy a borsodi szénmedence bányász dolgozói élén járnak a széntermelésben és nap nap után jó eredményeket érnek el. Így az ormospusztai második számú lejtősakna dolgozói jelentették, hogy Oroszi István vájár és Molnár János segédvájár 8 óra és másfél alatt 137 mázsa szént termeltek ki, ami normájuk 508 százalékos teljesítésének felel meg, Soltész János vájár és Kiss Sándor segédvájár 149 mázsa szént termeléssel 552 százalékos teljesítést. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27 kiadás 1949. december 5. 18 óra 20 perc

Szatmár-Bereg és Csanád megye is hamarosan befejezi a nélyszántást

NM Vid 8 Szo/Szo/So Ni Bn A dolgozó parasztság lendületes munkája nyomán az őszi nélyszántást országsszerte egyre több járás, mind több város és község fejezte be.

Szatmár-Bereg megyében

96 százalékosan elvégezték a nélyszántást. Ezt az eredményt a gép-állományok jó munkájával érték el. A megye területén 71 község száz százalékosig, 13 község 90 százalékosig, 7 község pedig 80 százalékosig végezte el a munkát. A járások közül a kátószalkai járás 97, a főhergyarmati járás 93, a csengeri járás pedig 100 százalékosan teljesítette a nélyszántást.

Csanád vármegyében

dolgozó parasztsága 94,1 százalékosan végezte le a nélyszántást. A járások közül az első a torontáli, amely 98,6 százalékosan végezte a munkát. Utána következik a központi járás 96,6, majd a battonyai járás 94,9 és a mozokövesházi járás 90,3 százalékosan. Makó dolgozó parasztsága 89 százalékosan végezte a nélyszántást. A községek közül újabban Nagylak, Ambrozfalva, Nagykopincs, Kovermes, Medgyesbánya, és Pusztacsanak fejezték be 100 százalékosig a nélyszántást.

Zemplén megyében

Átlagos eredménye 78 százalék. A sátoraljaújhegyi járásban Euda-bányáska és Széphalom dolgozó parasztsága már teljesen befejezte a nélyszántást. A munka befejezése előtt ill Alsóberceki, Karosa és a járás többi községe is. A járás átlagteljesítménye 93 százalék.

A sárospataki járásban Erdőhorvati, Komlóska, Híroskúta községek fejezték be 100 százalékosig a nélyszántást, Jól haladnak a munkálatok Bodroghalász, Olaszliszka, Bodroghalom, Végardó és Károlyfalva községekben is. Ezekben a községekben 90-95 százalékosan végezték el a nélyszántást. A járás átlagos eredménye 85 százalék. A riasei járásban Riese, Semjén, Kisrosvány és Zemplénagárd községek dolgozó parasztsága fejezte be a munkát.

Borsod megyében

újabban Cserőpfalu, Borsodszirák, Kécs, Ziliz, Balajt, Tiszavalk, Aggtelek és Borsod községek fejezték be a nélyszántást. A megye járásai közül az eddigi 73,5, Sajószentpéteri 65 és a mozoköves-

† /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás 1949. december 5. 18 óra 35perc

A sztahanovista munkaverseny hétfői eredményei a Győri Vagongyárban

Kir % Ki/m/Bá/Vasas BT/PE Bn Győr, december 5.
A szakma legjobb munkása címért folyó munkaversenyben a Győri Vagongyárban hétfőn Tornai József autogónvágó érte el a legmagasabb eredményt: 1135 százalékra teljesítette normáját.

Az esztergályosok közül Horváth Ede 920, Baranyai András 833, Mittermann Kálmán 708, Terma Lajos 600, Zsunbera Ernő pedig 586 százalékos teljesítményt ért el.

Nyitrai Jenő furós hétfői eredménye 803 százalék.
Az öntődében Ferenczi Ödön 722, Kovács Lajos és Nagy Dezső 562, Ott Józsefné 308,3 százalékot teljesített. Ferenci Ödön, Kovács Lajos és Nagy Dezső időt találnak arra is, hogy kintinő munkamódszerűt átadják másoknak. Ennek a munkamódszerátadásnak az eredményei már mutatkoznak is. Az átvevők közül Jakab Mihály 140 százalékról 420 százalékra, Pauszni János pedig 140 százalékról 223 százalékra javította fel teljesítményét.

Melicharich János melegpréselő hétfői teljesítménye 378, Szabó József melegpréselő pedig 360 százalék. /MTI/

Chopin emlékkiállítás nyílik meg

KKI & Hm/PE Bn A Kulturkapcsolatok Intézete rendezésében december 7-én, szombán délelőtt 11 órakor az intézet disztermében /Derettya utca 8.I. emelet/ Chopin emlékkiállítás nyílik meg. A kiállítás anyaga Lengyelországból érkezett és szemlélteti Chopin egész életét és működését. A nagy lengyel zeneköltő halálának 100. évfordulója alkalmából rendezendő kiállítás megnyitóján dr. Minc Henryk lengyel követ mond beszédet. /MTI/ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49 kiadás 1949. december 5. 19 óra perc

/Szatmár-Bereg és ... folyt./ NM Vid 8 Szo/Szo/So NI Bn

di 61 százaléktan végezték a munkával.

Bácsodrog, Fejér és Szolnok megye a helyszíntési munkában nagyon elmaradt. Ezekben a megyékben még mindig órványosul a kaulakok befolyása, mert a politikai felvilágosító munkát elhanyagolták. /MTI/

Az Óbudai Fehéritőben megválasztották az üzemi műszaki értelemiségi csoportja vezetőit

Szi/G/ET/So Bn Üzeminkben megkezdődött az értelemiségi csoportok alakulása. E csoportok feladata, hogy megvitassák az üzemi műszaki, technikai kérdéseit. Ezenkívül okmányok a fizikai és szellemi dolgozók közötti együttműködést.

Az Óbudai Fehéritő Üzemében hétfőn a kultúrteremben tartotta a műszaki értelemiségi dolgozók csoportja alakuló gyűlést. A terem közepén felirat hirdette: "Fizikai és műszaki értelemiségi dolgozók közöse erővel előre a szocializmus építéséért."

A megnyitó után Gál Góza főművezető, többszörös ujtató beszélt. Hangsúlyozta, hogy a műszaki értelemiségnek fokozottabban kell segíteni a fizikai dolgozókat abban, hogy ujtásokat vezessenek be. Tanogatni kell őket a munkaversenyben - mondta - át kell nekik adni szakmai tudásunkat, hogy a termelőkenyőséget tovább fokozhassák. Végül felhívta az értelemiség figyelmét arra, hogy tanulmányozzák a Szovjetunió élenjáró tudományát és műszaki technikáját, a tapasztalatok alapján pedig fejlesszék tudásukat és vigyék előbbre a termelést.

A megjelentek egyhangú lelkesedéssel választották meg üzemi legkiválóbb szakemberei közül az értelemiségi csoport vezetőit, Rőr Rudolf gyártásvezetőt, Zólsz Tibor gazdasági vezetőt és Grósz István technikai vezetőt.

A megválasztottak ígéretet tettek arra, hogy szorosán együttműködve a fizikai dolgozókkal legjobb tudásukkal végzik munkájukat. Végül Gál Góza és Göttler Gyula művezetők bejelentették, hogy december 21-re vállalják 30 ezer forint órónkú üzemi segédanyag megtakarítás t. Heil Henrik főművezető egyéni versenyre hívta az Óbudai Pamutipar és a Magyar Textil-gyár művezetőit. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIRLEK

B 30 kiadás 1949. december 5. 19 óra - perc

Béka László Államtitkár felavatta a szikszói Általános iskolát
Kir % Ki/m/So Bn M i s k o l a, december 5.

Szikszón elkészült a 8 tantermes, üvegfalú tornateremmel külön fizikai, kézimunkai és rajzteremmel ellátott, központi fűtéses Általános iskola, amelyet Béka László Államtitkár adott át rendeltetésének.

Az Államtitkár ünnepi beszédében a nevelés-ügy fejlődésével és új felkészülésével foglalkozott. Párbeszédet vont a múlt és jelen iskolapolitikája között. A múltban el sem lehetett képzelni - mondotta, - hogy a központtól ilyen távol eső faluban gimnáziumok borítsák az iskola jól fűtött folyosóit és, hogy ipari és paraszti dolgozók gyermekei a legmodernebb fizikai és kézimunka-tanulólaboratóriumokban kísérletezhessenek. A népi demokrácia korának közel 3 millió forintot fordított a szikszói Általános iskola felépítésére. Az Államtitkár felhívta a pedagógusokat és a tanulókat, hogy jó munkájukkal ünnepeljék a nagy Szálin születés-méjüket.

A Magyar Dolgozók Pártja nevében Szabó József abaujregyei titkár mondott beszédet. Hangsúlyozta, a fel-szabadító Szovjet Hadsereg hősi harcainak teremtették meg az alapot arra, hogy a kifosztott, felperzselt földön új szabad élet fejlőd-jék és megerősödjék szabadságban a magyar dolgozó nép, amely a MDP és Rákosi Mátyás vezetésével most fejezi be újjáépítő három-éves tervét és indul az ötéves nappgazdasági terv megvalósítására.

Honozó Erzsébet igazgató vette át az is-kolát és a nevelői kar nevében megfogadta, hogy a növendékeket a népi demokráciáért dolgozni és áldozni tudó, jó szocialistákká nevelik. /MTI/ H

MTI BELFÖLDI HIRLEK

B 31. kiadás 1949. december 5. 19 ó ra 5 perc

Az első magyar sztahanov iskolán Bikov szovjet sztahanovista brosurájából tanítanak

TP/Dó/Vasas/BT/PE Bn Az Ujító Kongresszus alkalmá-val hazánkban tartózkodó világhírű szovjet sztahanovisták bemu-tatták munkamódszereiket dolgozóinknak. Az egyéni verseny sosem látott méretekben való kifejlődésével szakmunkásaink mind na-gyobb mértékben alkalmazzák a szovjet sztahanovisták munkamód-szereit.

A Vasas Szakszervezet a sztahanovista munkamód-szer még fokozottabb elterjesztésének érdekében, szovjet mintá-ra megszervezte az első sztahanovista iskolát. December 10-én kezdődik és a termelésben élenjáró, a legmagasabb százalékokat elérő dolgozók lesznek majd az iskola hallgatói. Az első magyar sztahanovista iskola tananyagát a következő tárgyakból állították össze: 1./ Sztahanov-mozgalom története és a mozgalom lé-nyege; 2./ A gyorsított vágás technikája és törvényszerűségei; 3./ A gyorsított vágás gazdaságos alkalmazása; 4./ A munka sztahanovista módra történő megszervezése; 5./ A fémforgácselő-kések technológiája.

Az első sztahanovista iskola keretében a hallga-tók megismerkednek a Vasas Szakszervezet által rendezett első gyorsított vágás értekezlet anyagával, a módszerrel kapcsola-tos eddigi tapasztalatok során elért eredményekkel és az újabb, vagy még meg nem oldott problémákkal is. A Vasas Szakszervezet most rendezti sajtó alá az értekezlet anyagát. A brosurá magában foglalja az említett anyagon kívül a Vasipari Kutatóintézetnek az öt legnagyobb gyárunk dolgozóinak bevonásával a gyorsított vágásról tartott ankétjának anyagát, Gillemot László professzor előadását.

A Szovjetunióban a sztahanovisták munkamód-sze-reiket tapasztalatsere keretében nemcsak az üzemekben, gyakor-lati bemutatók alkalmával és munkamódszereikről tartott előadá-saikkal adják át dolgozó társaiknak, hanem a kiváló sztahanovis-ták brosuráiban is ismertetik munkamódszereiket. Bikov, a Moszk-vai Csiszológépgyár Sztálin-díjas sztahanovistája, a munkamód-szeréről írott brosurát itt tartózkodása alkalmából az illetéke-sek rendelkezésére bocsátotta és most a Vasas Szakszervezet, az említett brosurával együtt Bikov brosuráját is kiadja. Így a sztahanovista iskola hallgatói, akik elméleti és gyakorlati oktatásban is részesülnek, Bikov brosuráját is megkapják.

/Folyt.köv./ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás 1949. december 5. 20 óra 5 perc

/Az első magyar sztahanov iskolán . . . 1 felyt./
TP/Dó/Vasas/BT/PE Bn

Az első magyar sztahanovista iskola olvégzése után, munkahelyeiken sztahanov-iskola keretében tovább adják a tanulatkat dolgozó társaiknak, hogy a sztahanov módszer alkalmazásával dolgozóink fokozott szakmai tudással felruházva indulhassanak népi demokráciánk hatalmas öt éves törvények teljesítésére. /MTI/

December 8-án nyitva tartják az üzletöket

BEM & nt/NM/BT/PE Bn A belkereskedelmi miniszter rendelete értelmében december 8-án az üzletök a köznapi záróra vonatkozó rendelkezések szerint kötelesek nyitvatartani. Ezen a napon a munkavállalókat a kollektív szerződésben a hétköznapiakra megállapított mértékű díjazásban kell részesíteni. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás 1949. december 5. 20 óra 5 perc

Aláírták az 1950 évi magyar-francia árucseré és pénzügyi egyezményt

KHM & IKA/Gc/PE

December 2-án aláírták Budapesten az 1950-re érvényes magyar-francia árucseré egyezményt és pénzügyi egyezményt. Az egyezményeket magyar részről Vásárhelyi István pénzügyi államtitkár, francia részről Lucien Felix rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter írták alá.

Az árucseré egyezmény keretében a két ország hatmilliárd francia frank értékű árucserét fog lebonyolítani. Magyarország cukrot, dohányt, vetőmagot és különböző iparcikket szállít Franciaországnak és a Francia Unió országainak, míg Franciaország vasipari cikkeit, gépeket, elektrotechnikai cikkeit és tengerentúli nyersanyagokat exportál Magyarországra.

A pénzügyi egyezmény az 1950 évre szabályozza a Franciaországgal szemben fennálló magyar adósságok törlesztését. A tárgyalások során a két delegáció foglalkozott egyéb, függőben lévő pénzügyi kérdésekkel is. /MTI/

A BAHERT -bányagépgyárban sorozatban fogják gyártani a nagyjelentőségű magyar találmányt - a Szemán-féle réselőgépet

Kk/Ny/NIM/Gm/PE

Nincs olyan szakma, amelyben az Ujtó Kiállítás befejezése óta ne történt volna jelentősebb újítás. Terebélyesedő ujtó megalkotásnak egyik nagyszorú eredménye a Szemán-féle réselő-gép.

Bányagéposításunkban elsőrendű szempont, hogy az üzemet modern, korszerű követelményeknek megfelelő gépekkel lássuk el. Ezért a Szemán-féle réselőgép sorozatos gyártását megkezdjük.

Ezt az új típusu réselőgépet elsőnek a Petőfi-bányában; a gépi réselésre nem nagyon alkalmas lignitben és mődőben próbálták ki.

/Folyt.köv./ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1949. december 5. 20 óra 05 perc

/A BAMBERT bányagépgyárban . . . fejt./

Kk/Ny/NIM/Gm/PE

Az addigi réselőgépeknek vágási sebessége két méter volt, míg a Szemán-féle réselőgép hárszer olyan sebességgel résel. Ezzel a gyorsasággal a gép olyan feladatokat tud végrehajtani, amelyeket az addigi láncos és rudas réselőgépek drágán, nehezen, vagy sehogysem végeztek el.

Szemán réselőgép - autóról leszerelt meghajtó mechanizmussal végzi munkáját. A két forgótárcsa között csákányalakú lengő szerszámokat forgat nagy sebességgel, ezek maró mozgást végeznek. Ezeknek a lengő szerszámoknak a beállítása nem merev, hanem a centrifugális erő tartja őket kifeszítve és ezáltal automatikusan kisebb vagy nagyobb sugárra tudnak beállni a szén keménységének megfelelően.

A Szemán-féle réselő sokkal könnyebb és kisebb, mint az addigi réselő és könnyebben is kezelhető.

A gép bevezetése lehetővé teszi, hogy olyan helyeken, ahol eddig bányászaink fárasztó csákányozással réselőtek, a gép pörög alatt olvégezze több ombor órákig tartó munkáját.

Szemán bányalakatos ujitásának különös értéke, hogy több olvi ujitást alkalmaz. Minden előzmény nélkül oly sokoldalú ujitás jött létre, ami általában csak évek alatt, sok modell használata nyomán szokott kialakulni. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35 kiadás 1949. december 5. 20 óra 05 perc

Az ujitó kongresszus kiértékelése a WM-ben

Kk & Hm/So gp A csepeli WM ujitó- és élünkés-kongresszus hat-
fős elnöki bizottságát tartott, amelynek tárgya az ujitó kongresszus kiértékelése volt.

Hogodús József, az Országos Találmányi Hivatal főtitkár-helyettese hangsúlyozta, hogy a gyorsított vágás kérdése az ujitó kongresszuson, amikor a szakkonferencián felmerült még gyorsabban járt. A csepeli WM-ben Bikov elvtárs bemutatatta a gyorsított vágást. A beszámoló szerzett tapasztalatokat átvevők a magyar dolgozók, úgy hogy ma már a magyar sztahanovisták 1000-1500 sőt itt a WM-ben Muszka elvtárs már 2000 százalékos teljesítettk.

Most országos viszonylatban a Győri Waggongyár mellett a WM az első, a gyorsvágás terén. Most az a feladat, hogy az ország többi vágásterén is a WM színvonalára emeljék. Ennek az a módja, hogy a WM dolgozói tapasztalatukat, eljárásaikat átadják a többi üzemek dolgozóinak.

Itt a WM-ben - folytatta - az anyagellátás terén mutatkoznak bizonyos zavarok. A kohász és melegítésmunkáló ujitó és élünkésokra vár a feladat, hogy olyan új sztahanovista módszereket dolgozzanak ki, amelyek biztosítják az anyagellátás folytonosságát.

Országos viszonylatban az első kezdőképzés már a múlt héten megtörtént, amikor a Tudományos Akadémia a Vasas Szakszervezet, a Nehézipari Minisztérium és a kohóipar üzemi megalkotották az első eszes komplex-brigádot. Ennek feladata az anyagellátás új módszereinek kikísérletezése. Ehhez hasonló komplex-brigádokat itt a WM-ben is létre kell hozni az ipari dolgozók és a műszaki értelmiség összefogásával, hogy a termelői konyosság emelését állandóan megfelelő anyagellátással támassza alá.

A továbbiakban arról szólt Hogodús József hogy a hároméves tervben az ujitások révén elért megtakarítások összegére 350 millió volt.

Az öt éves terv első évében az ujitások révén elért megtakarítások összegét 1 milliárdra kell emelni.

A WM dolgozóinak példaképe a moszkvai "Kaliber" gyár kell hogy legyen, ahol minden munkás a sztahanov mozgalom keretében dolgozik.

Szotterédi Lajos, a főművelődési osztály vezetője elmondotta, hogy ő is részt vett az ujitó kongresszuson. Az ott szerzett tapasztalatokat munkája során nagyon jól tudta hasznosítani. Hangsúlyozta, hogy ujitásra a munka minden területén van lehetőség, a feltétel csak az, hogy a dolgozók gondolkodjanak a munka megjavításán. /folyt.köv./ H

B 36. kiadás 1949. december 5. 20 óra 10 perc

/Az ujtó kongresszus kiértékelése ... folyt./ KJ & H/So gp

Javasolta, hogy azok az üzemek, ahonnan valaki ujtást küld be, a kiértékelő bizottságha küldjenek egy-egy tagot.

Hagyaljai Sándor elnövezett egy ujtásról számolt be: a vasárnapi géptisztítás idejét 8 órától 2 órára csökkentette le.

Balázs József, a főműgyári vezetője kiemelte, hogy az ujtó kongresszus eredményeit kérés érezni lehet a termelésben.

Felhívta a WM vezetőségnek a figyelmét egy régi határozatra, a tapasztalatosorára, amelyet kért, hogy elevenítsék fel, mert elalvóban van. Mint mondotta, a WM üntői szövetének elnöki a Hofherr-gyárba és Diósgyőrbe, hogy lássák: az ottani üntők miképpen érik el az 500-600 sz. zsalókat.

Dabusák Pál az acélhanogerről hangsúlyozta, hogy az öt éves terv első évében 1 milliárd megtakarítás, kell elérni a munka "Mi ujtók - mondotta - igyekezni fogunk azt nemcsak teljesíteni, hanem túlteljesíteni."

Szabó István a Központi Termelési Bizottság tagja arról beszélt, hogy egyes szaktársak rosszul értelmezett szorongásból az ugynevezett apró ujtásokat nem adják be. Ez helytelen, mert nem az a cél, hogy csak az illető ujtó dolgozzon jobban, vagy könnyebben, hanem az is, hogy azt az ország valamennyi üzemében hasznosítsák. /MTI/

/ Összefoglalással ---

K

B 37. kiadás 1949. december 5. 20 óra 30 perc

Előadás a csoportnorma felbontásáról

KM/Gm/PE Gp Az Országos Munkanorma Intézet a műszaki dolgozók technikai továbbképzése érdekében előadásorozatot indított. Az első előadást az egyes iparágakban dolgozó normafelölősök, vállalatvezetők, mérnökök előtt Mártonffi Rudolf, az Intézet igazgatója tartotta a csoportnormák felbontásáról.

Bevezetőben elmondotta, hogy az öt éves terv sikeres megvalósításának egyik fontos feladata a teljesítménybénrendezés további tökéletesítése. Ennek egyik feltétele, hogy a normafelölősök, időlemezők behatáran tanulmányozzák e téren is a Szovjetunió tapasztalatait, eredményeit.

- A csoportnorma felbontása - mondotta ezután - igen fontos kérdés. Ezzel is közelebb kell juttatnunk a megvalósulásához az Alkotmányunk kijelölt szocialista elvet, hogy mindenki munkája szerint részesüljön a termelt javakból. - Hangsúlyozta ezután, hogy a csoportnormák felbontása kiszélesíti az egyéni versenyt és amint az eddig tapasztaltak mutatják, minden esetben a teljesítmények emelkedéséhez vezet. A normafelölősök és időlemezők végezzenek a csoportnormák felbontásával kapcsolatban pontos számításokat és biztosítsák a dolgozók számára a felbontott normák teljesítéséhez szükséges technikai feltételeket.

- A csoportnorma felbontásának hatalmas szervező ereje van - mondotta. - Kiszélesedik a munkaverseny, egyre magasabbra emelkednek a teljesítmények és ezek mellett a felbontás szükségessé teszi minden esetben a munka jobb megszervezését is. A csoportnormának viszont csaknem általánosan velejárója a munka szervezetlensége.

Mártonffi Rudolf beszéde végén rámutatott arra, hogy a csoportnormák felbontása gyakran csekély áldozatot jelent az üzem számára, ez azonban sokszorosán visszatérül a munka termelékenységének emelkedésében. Eppen ezért minden üzem elsőrendű kötelessége, hogy a helyi viszonyoknak és az adott lehetőségeknek megfelelően, elősegítse a csoportnormák felbontását egészen kis csoportokra és egyes dolgozókra.

A számos példával kiegészített előadás után a nagyszámú hallgatóság külön csoportokban vitatta meg az üzemükben felmerült tapasztalataikat. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás 1949. december 5. 21 óra 45 perc

1222 sz. szalókos teljesítményt ért el Sztankovics János az Egyesült Izzó varósa

8 Vasas/Szi/G/So N1 A "szakma legjobb munkása" címért folyó versenyben hétfőn varómunkás került az élre. Az Egyesült Izzóban Sztankovics János varógépén 30 órás munkát két és félóra alatt végzett el. Ezzel az eddigi varós-teljesítményeket túlszárnyalva 1222 sz. szalókos teljesítette normáját.

A Donath Gépgyár üntője, Balázs Pál rövid idő alatt 196-ról 334 sz. szalókosra fokozta teljesítményét. Patkócsok András az Óbudai Hajógyár üntője 991 sz. szalókosra ért el.

A Salgótarjáni Acélgépgyár honvérszói hétfőn megolázták Mészai Béla és Kann József WM gyári hangorús 286-286 sz. szalókos teljesítményét. Az Acélgépgyárban Stadler Gőza 276 sz. szalókosra ért el.

A oszizolók között a WM gyáriak tovább növelték előnyüket, Németh Elek, Farkas Imre és Kanizsei József egyaránt 284 sz. szalókosra értek el.

A Magyar Radiátor gyárban Hornyák József lakatos 270 sz. szalókosra, Paczák Lajos a WM lakatosa pedig 256 sz. szalókosra ért el. A gyalusok között a WM gyári Stégerer Jakab vezet 316 sz. szalókosra.

300 sz. szalókos fölért az Óbudai Fehéritő három helyhozónője

A textiliparban is egyre szűkebb eredmények születnek a szakma legjobbja címért folyó verseny során. Igen sok dolgozó érte el már a 150 sz. szalókosra és megsokszorozódott a 200 sz. szalókos fölért dolgozó munkásnők száma.

A Győri Richards Gyapjúfonóban 11 munkásnő ért el 150 sz. szalókosra és ezen felüli teljesítményt. Molnár Ferencné örnőzőnő a legutolsó bérhétben átlag 238 sz. szalókosra teljesített.

A Győri Állami Fonóban Balogh Ferencné 226 sz. szalókosra teljesített és ezzel napi keresete 59.20 forintra emelkedett, Bányai Irén fonónő 231 sz. szalókosra ért el, napi keresete 66.60 forint.

Az Óbudai Fehéritőben három helyhozónő ért el az elült héten kiragasló teljesítményt: Panyi Ferencné 375, Farkasné 336 és Martoné 332 sz. szalókosra teljesítették normájukat. Az újonnan az egyéni versenyzők száma 255-re emelkedett.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1949. december 5. 21 óra 10 perc

/1222 sz. szalókos folyt./ /So N1

kezel A Hazai Pamutszövőben Tóth Lajosné 6 gép helyett 12 gépet / és mind a 12 gépen több, mint 10 sz. szalókosra emelte a vevések számát. Normáját 262 sz. szalókosra teljesítette.

A Hazai Főszűfőben Niederreiter István tütrakó 271 sz. szalókosra növelte teljesítményét. Barta Ernő 251, Virák Róza pedig 186 sz. szalókosra ért el. Az újonnan 16 dolgozó teljesíti normáját 135 sz. szalókos fölért.

A Perlesz kötő-szövő gyár formázónője Karán Jánosné már 276 sz. szalókosra teljesít. Molnár Ferenc festőmunkás azzal, kétkétdas rendszerre térte át és 285 sz. szalókosra ért el.

A Kispécsi Textilgyár tíz dolgozója munkaródszerítadás / 10-15 sz. szalókos teljesítményemelkedést ért el. Nagy István darabfestő teljesítményét rövid idő alatt 101-ről 206 sz. szalókosra fokozta.

A Győri Textilüveknél az egyéni versenyzés során 54 dolgozó 200 sz. szalókos fölé növelte teljesítményét. /MTI/

Helyreigazítás

Bn/So

Bn

Mai B 16. kiadásunk utolsó híre helyesen

a következő:

"Kádár János belügyminiszter sportesernoki beszédét közvetíti a Kossuth rádió. Kedden este 20 órakor a Kossuth rádió Kádár János belügyminiszternek a MDP Nagybudapesti párt alkalmi ülése előtt elhangzó beszédéről közvetítést ad. /MTI/

--- H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40 kiadás

1949. december 5.

23 óra — perc

Időjárás-jelentés

& Hm A Meteorológiai Intézet jelenti december 5-én, hétfőn este:

Az Atlanti óceánról egyre újabb léghullámok érkeznek nagy sebességgel. A Brit szigetek északi részein és Skandinávián át hűvösebb légtömegek, Franciaországon és az Alpok vidékén át meleg levegő nyomul Kelet felé. Németországban hős szélviharok vannak. Hazánkat hétfőn enyhe levegő árasztotta el. A hőmérséklet országsszerte 8-10, sőt Sopronban 11 fokig emelkedett. Több helyen volt kisebb eső. Az estig beérkezett jelentések szerint a csapadék mennyisége nem haladta meg az egy mm-t.

Budapest hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 7 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, alig változik. Várható időjárás kedd estig: mérsékelt, időnként élénk nyugati, délnyugati szél. Felhőátvonulások, többfelé eső, a hegyeken havas eső, esetleg havazás. Az enyhe idő tovább tart.

/MTI/

Az Oszipov népi zenekar diszeldáción mutatkozott be az Operaházban

D & Hm/FT/PE Bn Az oroszországi Szövetséges Szocialista Szovjet Köztársaság állami "Oszipov" népi zenekara hétfőn este diszeldáción keretében mutatkozott be az Állami Operaházban. Az ünnepi előadás alkalmából az Operaház páholyait és színpadát hatalmas vörös drapériák díszítették. A színpadon Lenin, Sztálin és Rákosi arcképei. Hatalmas felirat hirdette: "A szovjet kultúra fogyer a béke védelmében."

A diszeldáción megjelent Rákosi Mátyás az MDP főtitkára, az MDP Politikai Bizottságának számos tagja, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának tagjai, élükön Szakasits Árpáddal, a kormány számos tagja Dobi István, a minisztertanács elnökének vezetésével, továbbá a diplomáciai testület sok tagja és a kulturális, tudományos élet számos kiválósága.

Amint a függöny felgördült, az Oszipov együttes a Magyar Himnusz hangjaival köszöntötte a közönséget, majd a Szovjet Himnuszot játszották. A zután Bernáth György, a Magyar Szovjet Társaság főtitkára üdvözölte a szovjet művészeket.

/folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41 kiadás

1949. december 5.

23 óra 20 perc

/Az Oszipov népi zenekar . . . 1 folyt./

D & Hm/FT/PE Bn - Különös öröm számunkra - mondotta, - hogy amikor az Oszipov együttes a szovjet népi zenekultura büszkesége először mutatkozik be a magyar közönségnek, a sztálini alkotmány évfordulóját ünnepljük. Ez a zenekar is a sztálini alkotmányban rögzített jogoknak köszönheti létét és dialmas szereplését, amely fontos feladatként jelöli meg a dolgozók kulturális színvonalának magasra emelését. A Szovjetunióban minden dolgozónak módja van arra, hogy kedvelt művészetével foglalkozzék és kifejleszthesse művészi képességeit. Köszöntjük szovjet vendégeinket, akik segítséget nyújtanak nekünk abban a harcban, amelyet a szocialista kultúra megteremtéséért folytatunk, köszöntjük a példaképeket, akiket a dolgozók nagy vezető, Sztálin nevelt. / az alkotmánynak

Az Oszipov-együttes nevében annak vezetője, Jolsin válaszolt az üdvözlésre.

A szovjet művészet és a szovjet kultúra dolgozóinak nevében együttesünk szívből jövő meleg szeretettel üdvözli a Magyar Népi Demokrácia vezetőit, a magyar társadalom itt megjelent képviselőit - mondotta - rajtuk keresztül üdvözöljük az egész magyar dolgozó népet, amellyel mély és szétterjedt barátság köti össze hazánkat.

- Mai hangversenyünk egybeesik a Szovjetunió népeinek nagy ünnepével, a Sztálini Alkotmány Napjával, amely hazánkban megerősítette a szocializmus győzelmét. A Sztálini Alkotmány és a Bolsevik Párt kifejlesztette a szovjet emberekben a népek iránti mély barátság érzését. A mi államunk, a mi szocialista rendszerünk önzetlen és mély barátságot táplál minden ország, de elsősorban a népi demokráciák országainak dolgozóira iránt, akik a Szovjetunióval együtt harcolnak a békéért és minden nép boldogulásáért. Mi, szovjet emberek, nagyra értékeljük azt a barátságot, amely szocialista hazánk iránt kifejezésre jut. Reméljük, hogy itteni szereplésünkkel is elősegítjük az országaink közötti kulturális kapcsolat és barátság megerősítését, amely különösen fontos éppen most, amikor minden haladó ember egyesíti erőit a háborus uszítók ellen, a világbékeért folytatott harcban.

14

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás 1949. december 5. 236 ra 30 perc

/Az Oszipov népi zenekar. . . 2 folyt./

D & Hm/FT/PE Bn Ezután kezdetét vette az Oszipov együttes műsora. A műsor első felében Dimitrij Oszipov, az együttes vezető karmestere, a második felében pedig Pavol Kulikov vezényelte az együttest.

A zenekar először Budaskin: "Orosz nyitány" és "Dumka" című műveit játszotta, majd anatóli A. Ixandrov Bjelajev vszkij szólista Budaskin Domra-versenyét játszotta zenekari kísérettel. A balalajkások csoportja orosz táncot játszott, majd Vera Gorodovszkaja és Olimpiada Nyikityina szólisták guzlicán előadták Szaharov "Régi keringő" című művét. A zenekar egy ukrán és egy orosz népdalt adott elő, majd Lidia Mjelnikova, a moszkvai Allami Filharmonia szóló énekesnője orosz népdalt, Dunaje vszkij: "Dal Moszkvárol" című szorzenyét és Rimszkij Korzakov egyik operadriáját énekelte.

Szünet után az zenekar Gsajkovszkij "Pojacák tánc" című művét adta elő, Nikolaj Havrosin szólista Budaskin "Változatok balalajkára" című művét játszotta, majd a zenekar Kulikov "Keringő fantázia" és "Falusi polka" című műveit adta elő. Boljajevszkij szólista egy orosz népdalt adott elő guzlicán, Nikolaj Havrosin és Borisz Kolevatorov pedig balalajka duettet játszottak. Lidia Mjelnikova szóló énekesnő Budaskin, Gsajkovszkij és Buhalov dalokat adott elő.

A szovjet művészek műsorát a közönség mindvégig nagy figyolommal és olragadtatott tetszéssel fogadta. Minden egyes szám után hosszú percokig zugott a lelkes taps, a magyar közönség mindjárt az első bemutatkozása alkalmából megszerette és szívébe zárt a szovjet művészeket. /MTI/ H

V ó g o

Főszerkesztő:
dr. Káldor György

MTI
MAGYAR TÁVIRATI IRDA

Felolcs szerkesztő:
Baló László
Felolcs kiadó:
Barcs Sándor

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Hízi-rolk-szorosítás.
Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII. Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

B 1. kiadás 1949. december 6. 6 óra 00 perc

Az építőipari dolgozók több mint 80 százaléka teljesítménybérben dolgozik - Tulteljesítették a minisztertanács határozatának egyik pontját

1 Épm, MEMOSz PG/G/Hm Ie GÁ BT

A minisztertanácsnak az építőipari önköltségsökentéséről szóló határozata előirta, hogy a termelékenység emelése érdekében 1950 január 1-ig a teljesítménybérben fizetett munkások arányszáma az akkori 60 százalék helyett az összmunkásság létszámának 80 százalékát foglalja magába.

A határozat végrehajtásához az igazi lendületet Rákosi Mátyás augusztus 30-1 beszéde adta meg, amelyben loszögezte, minden valóban elért teljesítményt ki kell fizetni, legyen az bármilyen magas. A MEMOSz ellenőrzésével az építési NV-k eredményesen hajtották végre a határozatot. Az a tény, hogy többszáz százalékos teljesítményeket is kifizettek, valamint a MEMOSz felvilágosító munkája meghozta az eredményt: a teljesítménybérben dolgozók száma egyre nő. Szeptember elején a teljesítménybérben dolgozók aránya a júliusi 60 százalékról 73.9 százalékra nőtt. Október első hetében az időbérben dolgozók arányszáma 24.2, a második héten 22.5, a harmadik héten pedig már csak 20.8 százalék volt. November elején az időbérben fizetett dolgozók arányszáma 19.4 százalékra esökkent, vagyis 80.6 százalékuk dolgozott teljesítmény bérben.

Ezzel tehát az építőipar november elejére végrehajtotta a minisztertanács határozatában előirt feladatot, jóllehet a határozat csak 1950 január 1-re írta elő a 80 százalék elérését. /MTI/

Munkaversenyben a színházi dolgozók

FT/G/Hm D1 Bn

A színház szakszervezet kezdeményezésére az ország valamennyi színházában előhatározták a dolgozók, hogy megindítják a színházi dolgozók új munkaversenyét. A munkaversenynek a Sztálin '70. születésnapja alkalmából megindult felajánlási mozgalom ad lendületet.

Az új munkaverseny megindulását színházaink állami közolcsbovételre tette lehetővé. Van már a színházainak előre kidolgozott törvük és így van mit végrehajtani is. A munkaverseny célkitűzése között szerepelnek az éaszszortúsítások, a munka tervszorúbbé tétele, az önköltség csökkentése.

/Folyt. köv./

K